ポンコツのうた5

夏休み編

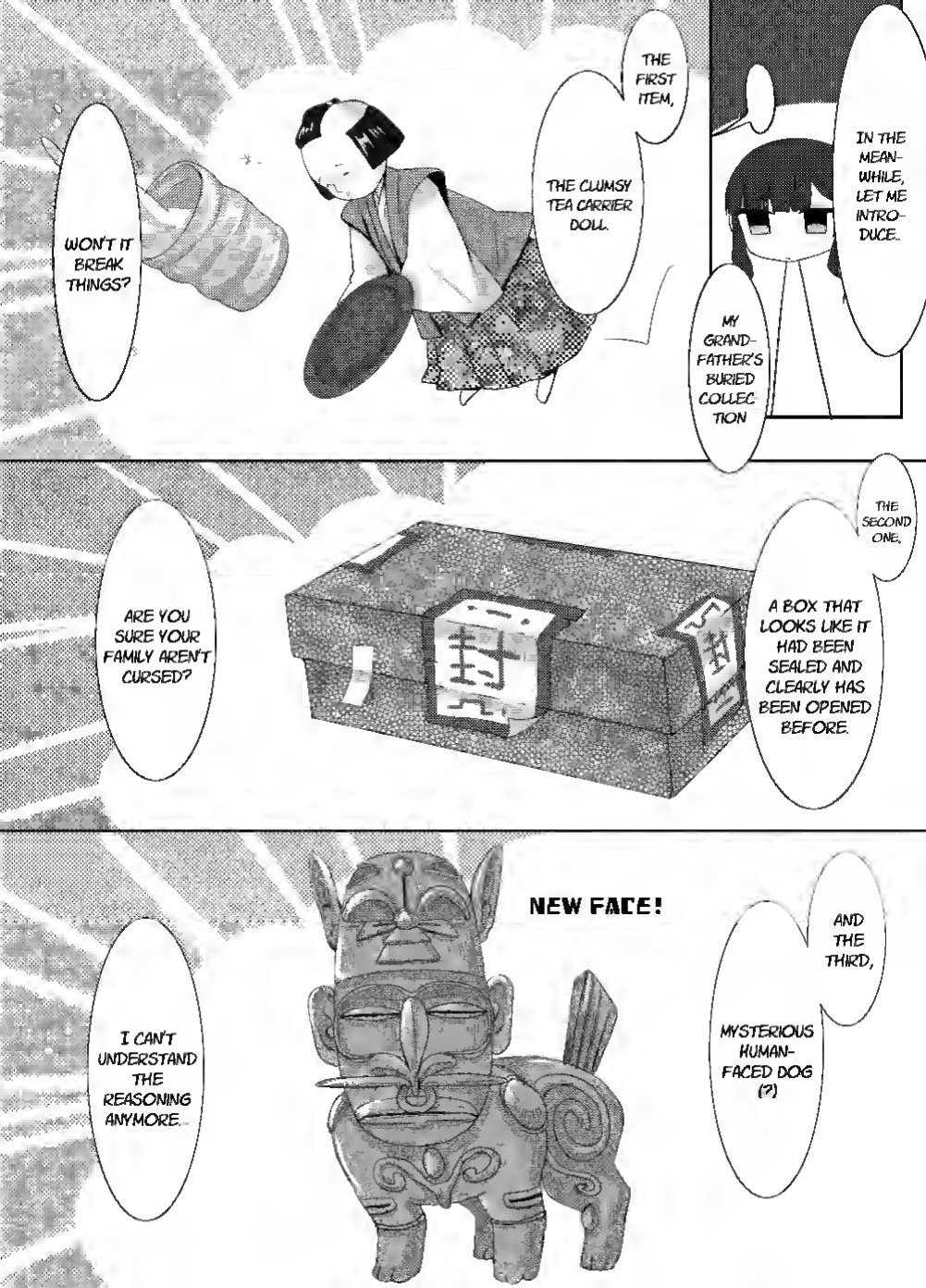
INCIDENT-FILLED SUMMER VACATION JOURNEY

I FORESEE SOMETHING BAD..
JUST WHA—
Its Maria ♡
Its been a long time-
I still havent finished talking yet.
I WON'T GO.
GEH!
YOU KNOW THAT FIREWORK EXHIBITION AT TSURIGANE PARK TOMORROW, RIGHT? I THOUGHT OF GETTING EVERYONE IN THE CLASS TOGETHER FOR IT, SO HOW ABOUT YOU?
off
WOW, SHE CALLED AGAIN
SHE SAID IT...
YUTA'S COMING TOO, YOU KNOW~ (LIE)
NOPE, DOESN'T MATTER AT ALL. I WON'T GO.
OH MY~

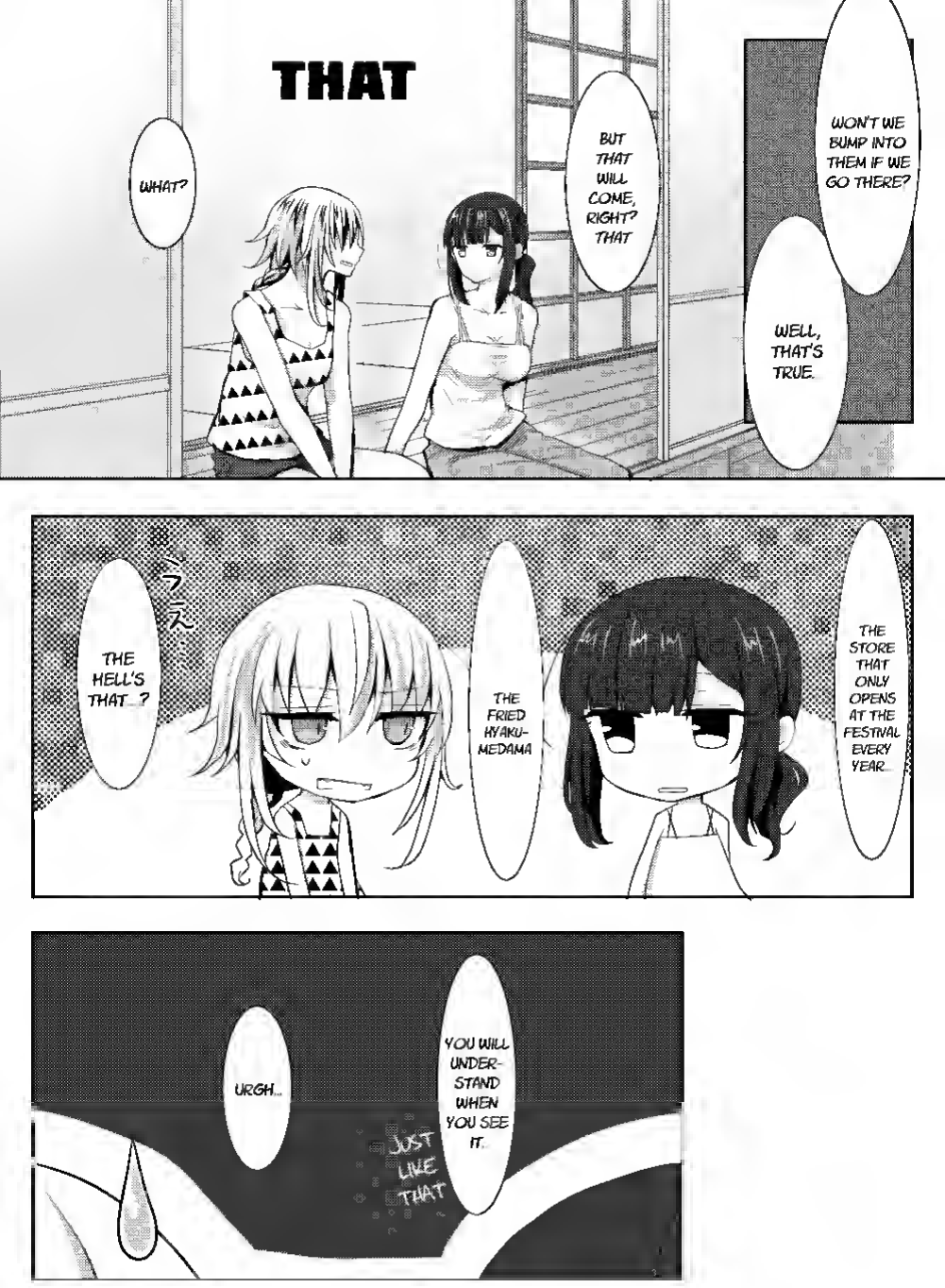
LET'S JUST MAKE SURE...
.....
WHAT A PAIN IN THE ASS
A-ny-ways, I'll be waiting ♡
WHA? YOU'LL GO TO THE FESTIVAL BUT NOT THE GATHERING?
WHAT KIND OF JOKE IS THAT?
AND THAT'S THE STORY ARE YOU GOING?
IS YOUR HOUSE A HISTORIC RUIN OR SOME-THING?
OH, THAT THERE'S SOME DIGGING IN MY LAWN RIGHT NOW
I SEE. RATHER, WHAT'S UP WITH THAT NOISE JUST NOW?
...I DO HAVE MY REASONS, YOU KNOW?

. . . . . .
Came to see
THE HELL IS THAT?!
HUMAN-FACED...
DOG?

AH, THAT YOU SEE...
HOW THE HELL DID IT GET BURIED THERE?
SO WEIRD RUNS IN HER FAMILY, THEN...
ISN'T THAT SOMETHING YOU SHOULDN'T DIG BACK UP?
WHILE HE WASN'T PAYING ATTENTION.
IT WAS BURIED BY MY GRANDMOTHER WHO WAS QUITE ANGRY THAT HE KEPT TOO MANY OF THEM
COLLECTING RARE ITEMS IS MY GRANDFATHER'S HOBBY
AH, THANKS
NOW THAT WE HAVE FINISHED THAT TOPIC,
HOW ABOUT A CUP OF TEA?
...WHATEVER, IT DOES NOT MATTER ANYWAY
"DOES NOT MATTER" MY ASS


WON'T IT BREAK THINGS?
THE FIRST ITEM,
THE CLUMSY TEA CARRIER DOLL.
IN THE MEAN-WHILE, LET ME INTRO-DUCE.
MY GRAND-FATHER'S BURIED COLLEC TION
THE SECOND ONE.
ARE YOU SURE YOUR FAMILY AREN'T CURSED?
A BOX THAT LOOKS LIKE IT HAD BEEN SEALED AND CLEARLY HAS BEEN OPENED BEFORE.
NEW FACE!
I CAN'T UNDERSTAND THE REASONING ANYMORE...
AND THE THIRD,
MYSTERIOUS HUMAN-FACED DOG (?)

ARE THOSE THINGS VALUABLE?
IT SEEMS LIKE THEY ARE NOT.
BUT AS FOR AN ITEM'S WORTH...
EVEN IF HUNDREDS OF PEOPLE CLAIM IT'S NOT VALUABLE.
IF THERE IS JUST ONE PERSON THAT CAN FIND WORTH
I THINK THAT IS JUST FINE.
. . . .
AH, BY THE WAY, WHAT'S YOUR REASON FOR GOING TO THE FESTIVAL?
OH, THE REASON?

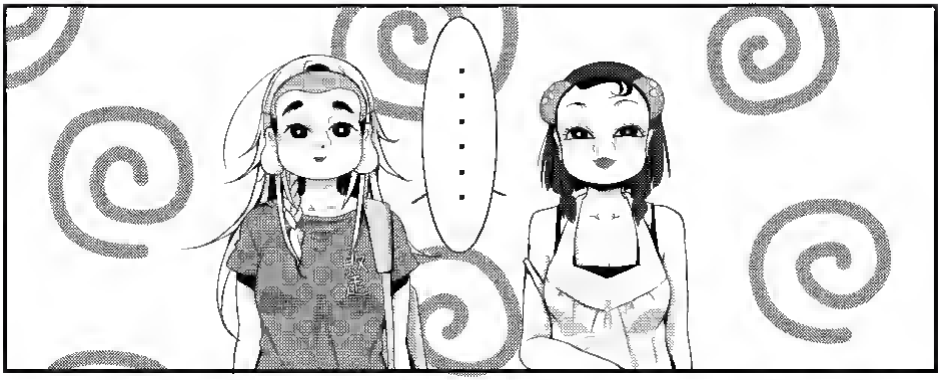

THAT
WHAT?
BUT THAT WILL COME, RIGHT? THAT
WON'T WE BUMP INTO THEM IF WE GO THERE?
WELL, THAT'S TRUE.
THE HELL'S THAT...?
ハァ？
THE FRIED HYAKU-MEDAMA
THE STORE THAT ONLY OPENS AT THE FESTIVAL EVERY YEAR...
URGH...
JUST LIKE THAT
YOU WILL UNDER-STAND WHEN YOU SEE IT.

WILL SHE COME WEARING A YUKATA?
I DID COME JUST IN CASE.
Day of the Festival

HAH?

...
OF COURSE IT'D BE THAT...

FOR WHAT?
FIRSTLY, APOLOGIZE NOW
OK
HELLO
WUT
SOMETHING FOR CAMOUFLAGE IN CASE WE BUMP INTO THEM
RATHER, THE HELL IS THAT?
WHAT EVEN IS IT?
I HAVE YOURS DO YOU WANT IT?


.....

WE LOOK MORE SUSPICIOUS WITH THEM ON!!!
IS IT NOT OKAY?

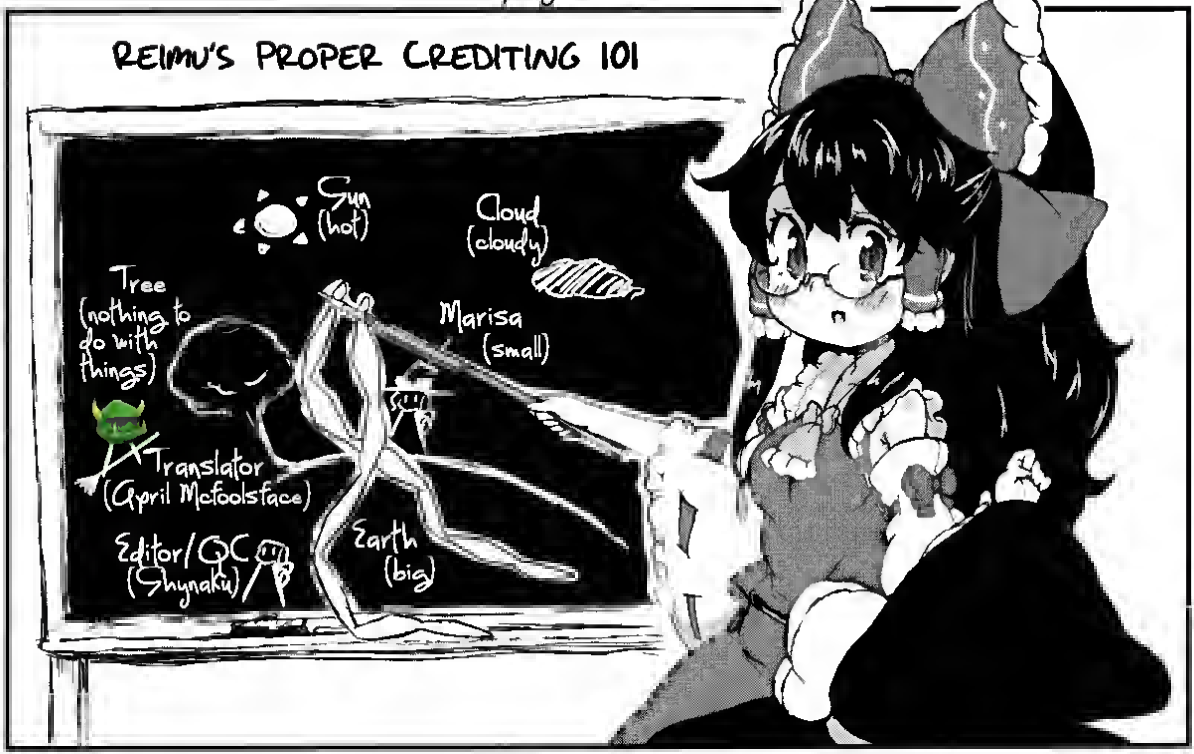
HEY, THAT THING SCORES A FULL 200% IN TERMS OF SUSPICIOUSNESS...
AH, THERE.
Welcome~
水玉病
500

IF I CAN REMEMBER CORRECTLY, IT SHOULD BE AROUND HERE...
NOW, WHERE'S THAT SHOP?

WOW...
しゅわわ
...GROSS.
COOKIE~
THERE'S NOTHING CUTE ABOUT THAT!
ONE PLEASE.
ARE YOU REALLY GONNA EAT THAT?
YEP.
Thank you very much.
THE HELL? I'M TIRED ALREADY...
IS THAT SO?

...IS THAT THING ACTUALLY TASTEY?
IT IS REGRET-TABLY EGGY.
もぐ
CAN I HAVE A BITE?
HERE YOU GO.
IT'S SUBTLE!
WHY WOULD ANYONE BUY THAT...?
THE FIRE-WORKS HAVE STARTED ALREADY...
INDEED.
HOW LONG HAS IT BEEN SINCE I LAST SAW ONE?

IT IS DELIGHTFUL HAVING SOMEONE TO BE WITH AT THE FESTIVAL
I DID COME UNEXPEC-TEDLY
...UN-EXPEC-TED
...Wha-
NEXT YEAR, I MUST COAX MY BOYFRIEND INTO SEEING THEM WITH ME.
Ah...
...I see—


REIMU'S PROPER CREDITING 101
Sun (hot)
Cloud (cloudy)
Tree (nothing to do with things)
Marisa (small)
Translator (April Mcfoolsface)
Editor/QC (Shynaku)
Earth (big)